



PREZYDENT MIASTA KRAKOWA

OR-05.0057-1362/08

Kraków,

13. 06. 2008

Pan
Jerzy Woźniakiewicz
Radny Miasta Krakowa

W uzupełnieniu odpowiedzi z dnia 26 lutego 2008 r. na Pana interpelację w sprawie zanieczyszczonej wody w studniach artezyjskich, zgłoszoną między sesjami Rady Miasta Krakowa w dniu 5 lutego 2008 r., uprzejmie informuję:

Ad 1.

W roku 2004 Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji S.A. w Krakowie przejęło na podstawie umowy od Zarządu Gospodarki Komunalnej 351 studni funkcjonujących w ramach systemu awaryjnego zaopatrzenia w wodę miasta Krakowa w celu ich bieżącego utrzymania (bez przejścia na spółkę prawa własności). Studnie te nie weszły na majątek MPWiK S.A. Kraków i do dzisiaj są własnością Gminy Kraków, a znaczna część z nich ma nieuregulowany stan własnościowy. W trakcie przejmowania MPWiK S.A. dokonał przeglądu stanu technicznego wszystkich studni i zostały sporządzone odpowiednie protokoły. Po przejęciu studni do bieżącego utrzymania MPWiK S.A. przeprowadziło kompleksowe analizy jakości wody dla wszystkich sprawnych technicznie obiektów (266 studni) stwierdzając, że w zdecydowanej większości woda nie spełniała wymagań jakościowych (tylko dla 2 studni stwierdzono przydatność wody do spożycia przez ludzi, a dla 4 studni nieznaczne przekroczenia w zakresie mętności i pH). Aktualnie wszystkie studnie eksploatowane przez MPWiK S.A. są sprawne.

Zgodnie z art. 2 pkt 18 ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzeniu ścieków (tekst jedn. Dz. U. z 2006 r. Nr 123, poz. 858 z późn. zm.) za wodę przeznaczoną do spożycia przez ludzi rozumie się wodę w stanie pierwotnym lub po uzdatnieniu, przeznaczoną do picia, przygotowania żywności lub innych celów domowych, niezależnie od jej pochodzenia i od tego, czy jest dostarczana z sieci dystrybucyjnej, cystern, w butelkach lub pojemnikach oraz wodę wykorzystywaną przez przedsiębiorstwo produkcji żywności do wytworzenia, przetworzenia, konserwowania lub wprowadzania do obrotu produktów albo substancji przeznaczonych do spożycia przez ludzi. Rozporządzenie Ministra Zdrowia z dnia 29 marca 2007 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. Nr 61, poz. 417) w art. 14 ust. 4 pkt 1 stanowi, że właściwy Państwowy Powiatowy Inspektorat Sanitarny na podstawie sprawozdania z przeprowadzonego badania wody, w oparciu o wymagania i parametry zawarte w załącznikach do rozporządzenia, stwierdza przydatność wody do spożycia, jej warunkową przydatność lub brak przydatności do spożycia.

Badanie jakości wody w studniach było systematycznie prowadzone przez akredytowane w Polskim Centrum Akredytacji Centralne Laboratorium MPWiK S.A. Kraków w pełnym określonym przepisami zakresie oraz laboratorium Wojewódzkiej Stacji Sanitarno- Epidemiologicznej na zlecenie Państwowego Powiatowego Inspektoratu Sanitarnego. W sytuacji, w której dla konkretnej studni istniały rozbieżne wyniki jakości

wody (starsze – wynikające z badań Sanepidu i nowsze - analizy Centralnego Laboratorium MPWiK S.A.) w porozumieniu z Powiatową Stacją Sanitarno-Epidemiologiczną ustalono, że jakość wody dla studni awaryjnego systemu zaopatrzenia w wodę będzie ustalana od połowy roku 2007 na podstawie badań Sanepidu. Z tego powodu od lipca 2007 r. Spółka zaniechała podawania na stronie internetowej www.wodociagi.krakow.pl wyników badania jakości wody w studniach, informując, że dane te można uzyskać w Powiatowej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej (tel. 0-12-430-70-46). Decyzje wydane przez Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Krakowie stwierdzają, że badania wody w studniach głębinowych pod względem fizykochemicznym wykazały przekroczenia przede wszystkim w zakresie mętności, żelaza ogólnego, amoniaku, zapachu.

Istniejący w Krakowie system produkcji i dystrybucji wody gwarantuje bardzo wysoką niezawodność, w związku z czym studnie te nie stanowią rezerwy dla systemu wodociągowego. Natomiast biorąc pod uwagę wysokie koszty doprowadzenia wody ze studni do stanu o parametrach określonych w rozporządzeniu Ministra Zdrowia z dnia 29 marca 2007 r. w *sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi* (Dz. U. Nr 61, poz. 417) konieczne jest rozważenie, czy takie działania mają być prowadzone, biorąc pod uwagę fakt, że wpłyną one niewątpliwie na podwyższenie opłat za wodę. Dokonany monitoring wykorzystania jednej ze studni wykazał, iż w ciągu całego dnia skorzystało z niej pięć osób.

Po wejściu w życie ww. rozporządzenia jedynie Powiatowy Inspektor Sanitarny ma kompetencję do wydawania decyzji o przydatności wody do spożycia. Niezależnie od prowadzonego własnego monitoringu w zakresie oznakowania poszczególnych studni MPWiK S.A. jest wykonawcą decyzji wydanych przez Powiatowego Inspektora Sanitarnego, który wydaje decyzje na podstawie własnych badań jakości wody. Warunkowa zdolność do spożycia dla ludzi oznacza, iż pomimo przekroczenia niektórych wskaźników jakościowych określonych w rozporządzeniu Ministra Zdrowia, okresowe używanie wody z tej studni nie zagraża bezpieczeństwu konsumenta.

Ad 2.

Zbiorowe zaopatrzenie w wodę w imieniu Gminy Kraków realizuje Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji S.A. w Krakowie, zgodnie z przepisami wynikającymi z ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków wyłącznie poprzez dostarczanie wody pitnej za pomocą systemu dystrybucyjnego (sieci wodociągowej lub w sytuacjach awaryjnych za pomocą cystern), na podstawie pisemnych umów zawartych z „odbiorcami usług”. Wszelkie aspekty realizacji tego zadania opisane zostały, zgodnie z ww. ustawą, w Regulaminie dostarczania wody i odprowadzania ścieków, przyjętym uchwałą Nr CI/1028/06 Rady Miasta Krakowa z dnia 8 lutego 2006 r. Regulamin ten nie uwzględnia zupełnie studni awaryjnego zaopatrzenia w wodę jako „urządzeń wodociągowych” służących zaspokajaniu zbiorowych potrzeb mieszkańców w zakresie zaopatrzenia w wodę. Dla mieszkańców Krakowa pozbawionych całkowicie dostępu do sieci wodociągowej, jak również w przypadku chwilowego braku możliwości dostarczania wody wynikającego z awarii sieci wodociągowej, ww. zadania realizowane są, zgodnie z z odpowiednim porozumieniem z Gminą Miejską Kraków, poprzez systematyczną dostawę wody pitnej w cysternach.

Bieżące utrzymanie studni awaryjnego zaopatrzenia w wodę (zgodnie z ww. porozumieniem) oznacza zapewnienie możliwości poboru wody ze studni, natomiast umowa nie przewiduje czynności związanych z zapewnieniem właściwej jakości wody, zgodnej z wymaganiami odpowiedniego rozporządzenia Ministra Zdrowia. Pomimo braku takiego uregulowania prowadzone są działania mające na celu poprawę jakości wody w

studniach. Dotychczas studnie te funkcjonowały jako źródła wody w sytuacjach awaryjnych niezwiązanych z działalnością wodociągów, bądź stanowiły źródło wody dla mieszkańców, którzy pomimo istnienia w pobliżu sieci wodociągowej nie skorzystali z możliwości podłączenia się do niej. Mogą one być również źródłem wody przeznaczonym do celów sanitarnych w stanach wyższej konieczności (do celów konsumpcyjnych MPWiK S.A. dostarcza wodę odpowiednimi cysternami). Dotyczy to kilku obszarów, gdzie nie dotarła rozdzielcza sieć wodociągowa oraz w przypadkach usuwania awarii na sieci wodociągowej.

Ad 3.

Każdorazowo po uzyskaniu nowych wyników analiz studnie były oznakowywane poprzez przyklejenie odpowiednich tabliczek z folii samoprzylepnej z orzeczeniem o jakości wody. Do tabliczek były również dołączane zafoliowane sprawozdania z badań zawierające kompletne wyniki jakości wody. Z uwagi na to, iż użytkownicy wody z tych studni systematycznie i niemal natychmiast po oznakowaniu zrywali ww. informacje, MPWiK S.A. aktualnie prowadzi akcję trwałego oznakowania studni awaryjnego zaopatrzenia ludności w wodę poprzez nitowanie metalowych tabliczek (niestety oznakowanie to również jest niszczone przez wandalów). MPWiK S.A. rozważy możliwość ewentualnego ograniczenia dostępu do niektórych studni. Spółka prowadzi w ramach eksploatacji szereg prac związanych z utrzymaniem studni na terenie Gminy Miejskiej Kraków, których wartość w budżecie przedsiębiorstwa wynosi blisko 245 tys. zł.

Kompleksowa informacja dotycząca studni została opublikowana w dwutygodniku „Kraków.pl”. To samo opracowanie jest dostępne także na stronie internetowej www.wodociagi.krakow.pl. Ponadto w dniu 24 stycznia 2008 r. na stronie Miejskiej Prezentacji Internetowej „Magiczny Kraków” zamieszczono komunikat ostrzegający przed piciem wody z ujęć artezyjskich na terenie Krakowa. Problem przydatności do spożycia wody z ujęć artezyjskich na terenie Krakowa jest na bieżąco monitorowany, umożliwiając w razie potrzeby zamieszczenie na łamach gminnych publikatorów aktualnych komunikatów dla mieszkańców o możliwości korzystania z przedmiotowych studni.

Aktualnie MPWiK S. A. prowadzi prace nad wytypowaniem kilkunastu studni, w których będzie możliwe utrzymanie parametrów jakościowych pozwalających na zakwalifikowanie wody jako zdatnej do spożycia.

Prezydent Miasta
Tadeusz Trzmiel
Z-ca Prezydenta Miasta Krakowa

Otrzymują:

1. Adresat
2. Krakowski Zarząd Komunalny
3. Wydział Kształtowania Środowiska
4. Wydział Bezpieczeństwa i Zarządzania Kryzysowego
5. Kancelaria Prezydenta
6. Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji S.A.
7. Pełnomocnik ds. Ochrony Informacji Niejawnych
8. Biuletyn Informacji Publicznej
9. A/a

